

DİDİM AYDIN

Aydın'ın 108 km, Bodrum Milas Havalimanı'na 115 km, uzaklıktaki olan Didim, hem arzi hem de Ege'nin en güzel denizi, kum ve güneşine sahiptir. Antik çağın kehanet merkezi olan Didim Şe-
güney tanos Apollon adına kutulan büyük bir tapınak bulunmaktadı.
Bugün bile geçmişin izlerini tüm canlılığı ile yansıtan ışığı, tarihi kalıntıları, doğal güzellikleri,
bahçe çeşitliliği olanakları, eşsiz koylarıyla, doğal limanları, altın sarı kum ve turkuaz suları ile
ile görüp gördükleri gereken en güzel tarihi ve turistik merkezimizdir.

It is 120 km to Aydın province and the neighbour of antique Miletos and Priene cities. It is possible
to reach the air port via Albik from the county. The county has the most beautiful sun, sand and
sea of the Aegean region.
There is a great Temple in the name of sun god Apollon in Didyma which was an important oracle
center during the ancient times. The ancient people who really believe the faith and fortune,
worshipped Apollon as a god of oracle as well.
These interesting historical remains which reflect the ancient life to today, its natural beauties,
thousands of holiday possibilities, hundreds of small bays, natural ports, golden coloured sand
and yacht voyages are just some beauties that Didyma gives you.



DİDİM, APOLLON TAPINAĞI VE KEHANET MERKEZİ

Bu tapınak, eski tarihli Yunanistan'da bulunan Delphi Kehanet merkezinden sonra ikinci büyük kehanet
merkezi olarak belirlenmiş ve eski Yunan ve Roma Mitolojisi efsanelerinde adı geçen güneş ve ışık
tanrısı Apollon için yapılmıştır.
Tapınak M.Ö.494 de Milet şehrine saldırı Persler tarafından yıkılmıştır. Tapınağın yeniden yapımı
ise Büyük İskender'in Pers zaferinden sonra gerçekleştirilmiştir. M.Ö.300'lerde yapımı başlanan
tapınakta çalgıcuların uzun yıllar boyunca sınırlanmıştır. Çünkü çok büyük tulumlu içi yapımı M.S.
2. yüzyıla onlarındaki süren yine de memeler ekikliğinden bitirilmeyen tulum, önceki
tapınaklardan çok daha büyüktür. Efes'teki Artemis ile Samos'taki Heron dan sonra dünyanın en
büyük tapınakları arasında adını yazdırmış oldu. Şimdiki tapınak 109x51m. dir, 53x21m. iç
öçülerinde, dört tarafı yüz beşerlik merdivenli çeviri bir podium üzerinde yükselen ve ilk
yapılışı toplam 124 sütunlu olduğu, tarih kitaplarında yazmaktadır.



DIDYMA, THE TEMPLE OF APOLLO AND THE ORACLE CENTER

Next to Delphi, Didyma was the most renowned oracle of the Hellenic world and was dedicated
to Apollo. The temple was brought down by the Persians when they captured Milet in 494 B.C. Its
reconstruction was started at the time of Alexander the Great, after his victories over the Persians.
Since a vast-scale project was intended, the reconstruction works lasted more than a century, often
falling short of marble. The unfinished temple was still of the most impressive in the ancient world,
rivaling the temples dedicated to Artemis in Ephesus and Heronion in Samos. The remains of the
temple that reached our day consist of a podium accessed by seven step stairs all across its
circumference and encircled by an outer perimeter measuring 109 x 50 meters and an inner
perimeter measuring 109 x 50 meters. Historical records indicate that, at the time of its construction,
the temple had 124 columns in all.



MİLET MİLETOS

M.Ö.2000' in ortalarında önemli bir Niken Kolonisi olan kent, oldukça gelişmiş bir kültür ve ticaret
merkeziydi. Bu özellikli ile Roma Çağında da önemini sürdüren Milet, Bizanslar zamanında, Lazos
klosterinin delması ile ticari önemini yitirmişti.
XIII. Yüzyılda Menteşe Beyliği tarafından alınan kentin tümü Türkler tarafından Balat olarak
değiştirilmiştir. Balat, Menteşepulları'nın Baskenti olarak parlık bir dönem yaşamıştır. Söke-Milet
yolunda ilerlerken göze ilk, çarpan yolları yine de üzerindeki ortaçağ Buram Kalesi'dir. Tiyatro
gözellikler sonra ölümlüde Kervansaray, Faustina Hanımı, İlyas Bey Camii, Seraps Tapınağı,
Boulesterion, Kutsal Yol, İyonik Stoa, Kuzey Agora, Dellinjos,Liman Anıtı, Heronun gibi başlıca
yapıları görülmeye değerdir.

It was an important Mycenaean colony around the middle of 2000 B.C. and a considerably well
developed commercial and cultural center. Miletos sustained this status and thus its importance during
the Roman period, and lost its commercial significance when the Latmos bay filled up during the time
of the Byzantines. It was turned into a Turkish Balat by the Menteşe Dynasty in the 13th century and
enjoyed a brilliant period as the capital of Menteşepulları Dynasty.
Coming from the Söke direction, moving on the road turning towards the historical site of Miletos,
the first thing one notices is the theatre and the Byzantine castle above it. Walking through the theatre,
the ancient the caravansary in front of it, the Faustina Bath, İlyas Bey Mosque, Seraps Temple,
Boulesterion, Sacred Road, Ionic Stoa, Northern Agora, Delphinion, Harbour Monument and heron
are the major sites to be seen in the site.



MİLET MÜZESİ THE MUSEUM OF MİLET

Madele Milet, Didim, Priene kazılarında bulunan ve satın alma yoluyla kazandıran eserler teşhir
edilmektedir. Bu eserler açık ve kapalı olmak üzere iki ana teşhirde sergilenmektedir.

Milet, Didim and Priene, as well as items purchased were on display in the Museum of Milet. The
collection pieces of the closed section were placed in warehouse, while those of the open section in
the museum can still be visited by visitors.



DİDİM PLAJLARI BEACHES OF DIDYMA

Alınkum plajı Didyma Beach - Tavşan Burnu Plajı Beach
Gevrek ve Albik Plajları Beaches: Didim Albik arasında sahil şerhidindedir. The sea coast between
Didyma and Albik.

PRIENE PRIENE

Söke İlçe merkezine 15 km uzaklıktaki Güllübahçe beldesi yakınındadır. Miletli ünlü mimar
Hippodamos'un planına göre kurulmuş olan şehir, surlarla çevrili olup, üç girişlidir.
Priene kelime anlamıyla "Hissat Yurdu" anlamına getirmek olup, eski deniz kenarlarından biri
olarak bilinmektedir.

M.Ö. 494 de İon-Pers (Iade-Denis) Savaşı'nda Priene kentler ile birlikte 13 gemiyle Perslere karşı
savaşı ve Milet antik kenti gibi suya kaybedip, yıkılıp yıkıldı. M.Ö.150 Yüzyılda kent tekrar inşa
edildi ve "Naulokhos" adlı bir limana sahip idi. Çevreski örenleri Priene'lier yönetirdi. Bu da
kentin önemini artırır.

Burada M.Ö.6.Yüzyılda Fikret ve Hukukçu "Bios" yapıldı. "Çoğalmış Köm" veya "Kaba kuvvet
ile değil, iktidar edere kazanım" sözleri çok ünlüdür. Bunun yanı kuruluşunda B.İkender tarafından
yapılan enkilimden, B.İkender'in anıtı gibi suya kaybedip, yıkılıp yıkıldı. M.Ö.150 Yüzyılda kent tekrar inşa
edildi ve "Naulokhos" adlı bir limana sahip idi. Çevreski örenleri Priene'lier yönetirdi. Bu da
kentin önemini artırır.

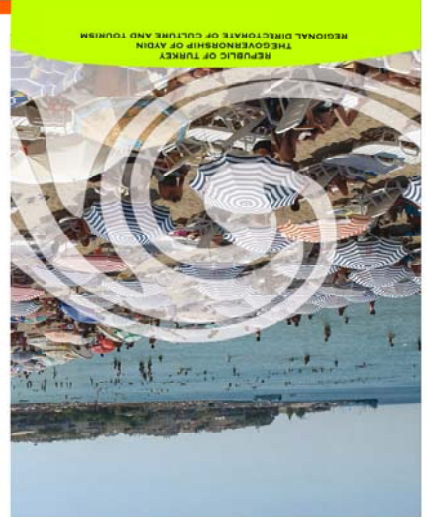
Priene is at a distance of 15 kilometers to Söke district center, near the township of Güllübahçe.
The city was built according to a design conceived by the famous Miletian architect Hippodamos
and is surrounded by walls with three gates. The philosopher and the jurist "Bios"
lived here in the 6th century B.C. His sayings such as "The majority is always wrong" and "Try to
win through persuasion, not through force" became byword. Since Alexander the Great helped
rebuild the city, the remains of a house inhabited by him is also found here. Furthermore, the Temple
of Athena, the Sacred Stoa, the marketplace (Agora), the Theater and the general outlines of the
urban plan are worth seeing.

Burada M.Ö.6.Yüzyılda Fikret ve Hukukçu "Bios" yapıldı. "Çoğalmış Köm" veya "Kaba kuvvet
ile değil, iktidar edere kazanım" sözleri çok ünlüdür. Bunun yanı kuruluşunda B.İkender tarafından
yapılan enkilimden, B.İkender'in anıtı gibi suya kaybedip, yıkılıp yıkıldı. M.Ö.150 Yüzyılda kent tekrar inşa
edildi ve "Naulokhos" adlı bir limana sahip idi. Çevreski örenleri Priene'lier yönetirdi. Bu da
kentin önemini artırır.



ÖNEMLİ TELEFONLAR IMPORTANT PHONE CALLS

Alan kodu/City Code	: 0256
Kayıtlıkarambı/Governor's Office	: 813 52 52
Belediye/Municipality	: 812 25 60-811 26 60
Hastane/Hospital	: 811 57 67
İtfaiye/Fire Department	: 811 32 86
Emniyet/Police	: 811 43 00
Jandarma/Gendarmerie	: 813 11 37
Sahil Güvenlik/Coast Guard	: 522 32 82
Turizm Danışma/Tourism information	: 811 57 07



T.C.
AYDIN VALİLİĞİ
İL KÜLTÜR VE TURİZM MÜDÜRLÜĞÜ

Didim

**ŞEHİR HARİTASI
CITY MAP**

DİDİM YERLEŞİM PLANI

DIDİM PLAN

